



ASIAN FARE WITH CREATIVE FLARE

Chef Bruce Hui has cooked for discerning diners at exclusive private restaurants and five star hotels within and beyond China. At China Table he takes Chinese cuisine to a whole new level with a selection of original dishes inspired by tradition but reinvented to suit the new generation of discerning diners. Welcome to the fusion revolution.



CHEF BRUCE'S SIGNATURE DISHES

惠师傅招牌菜

อาหารจานเด่นจากเชฟบรูซ

JAPANESE STYLE FRESH MIXED VEGETABLES & SHRIMP WITH ROASTED SESAME SALAD DRESSING IN ICE BOWL 冰盏明太子沙拉 สลัดกึ่งผักสดซอสงาแบบญี่ปุ่น	360
CRISPY SPICY TARO STICKS WITH GOLDEN PRAWN DUMPLING 辣味脆芋丝拼虾饺 ถุ้งทองเผือกกรอบ	250
HOME-MADE OKRA CUTTLEFISH BALLS SERVED WITH FRAGRANT SAUCE 秋葵墨鱼丸 ลูกชิ้นปลาหมึกหนึ่งกระเจียบเขียว	260
CIGAR PRAWN WITH HOT SWEET SAUCE 雪茄虾 กุ้งซีการ์	250
BRAISED COCONUT MILK & CUTTLEFISH NOODLE SERVED WITH RED CURRY SAUCE 红咖喱椰汁墨鱼面 ก๋วยเตี๋ยวปลาหมึกเส้นพริกแกง	280
MUSHROOM BUN WITH OYSTER SAUCE 香菇包 ซาลาเปาเห็ด	150

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

SIGNATURE DISHES

招牌菜

อาหารจานเด่น

STEAMED CHICKEN & THAI GLUTINOUS RICE WITH XO SAUCE IN BAMBOO BASKET XO 酱笼仔糯米鸡球 ไก่นึ่งข้าวเหนียวซอสเอ็กซ์โอ	280
CRISPY CUTTLEFISH MINCE WITH LEMONGRASS & HOT CHICKEN SAUCE 鸡酱酥炸香茅墨鱼 ปลาหมึกทอดตะไคร้เสิร์ฟพร้อมซอสไก่	440
DEEP-FRIED ALMOND, CRABMEAT & PRAWN BALL 灌汤杏仁蟹肉虾球 ลูกชิ้นกุ้งอัลมอนต์ทอด	660
STEAMED SNOW FISH WITH SPECIAL SOY & OOLONG TEA SAUCE 铁观音蒸银鳕鱼 ปลาหิมะนึ่งซอสใบชา	980
DEEP-FRIED FRESH SEA BASS WITH PINE NUTS IN SWEET & SOUR SAUCE 脆炸茄汁海鲈鱼 ปลากะพงดอกเหมยซอสเปรี้ยวหวาน	960

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

APPETIZER & CANTONESE BBQ

开胃菜 & 广东烧烤

อาหารว่างและบาร์บีคิว

BBQ SUCKLING PIG WITH TRADITIONAL BEAN SAUCE & PANCAKES (TWO DAYS ADVANCED ORDER REQUIRED) 烤乳猪 (敬请提前两天预订) หมูหันฮ่องกง เสริฟพร้อมซอสถั่วและแพนเค้ก	2,900
CRUNCHY KALE SALAD WITH FRAGRANT SAUCE 冰镇芥兰 คะน้าเย็นร้งแก้ว	380
DRUNKEN CHICKEN WITH 'HUA DIAO' CHINESE WINE 花雕醉鸡 ไก่แซ่เหล้า	380
JELLY FISH SALAD WITH SESAME OIL 凉拌海蜇 แมงกะพรุนยำน้ำมันงา	380
SOY BEAN WITH SHANGHAI SAUCE 上海辣椒酱拌毛豆 สลัดถั่วแระญี่ปุ่นซอสเซียงไฮ้	220
BLACK FUNGUS WITH MUSTARD 芥末黑木耳 สลัดเห็ดหูหนู	220

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

PEKING DUCK

1,500

北京烤鸭 - 不可错过的美食

เป็ดปักกิ่ง

JUICY, RICE FED DUCK PREPARED ACCORDING TO CHEF BRUCE'S CREATION, THE CRISPY SKIN CARVED AT THE TABLE, STEAMED PANCAKES, JULIENNE OF LEEKS & HOMEMADE HOISIN SAUCE. PLEASE CHOOSE ONE OF THE FOLLOWING METHODS FOR YOUR SECOND COURSE:

根据大厨布鲁斯的创新配方，选用谷饲樱桃骨鸭，烤制 成的外皮酥脆，肉质细嫩多汁，
上桌时由服务员现场切割，另配以麦香面饼和秘制鸭酱一起佐食。

第二种烹调方法请选择:

เสิร์ฟด้วยการแล่หนึ่งกรอบในตำรับเฉพาะจากเชฟ เสิร์ฟพร้อมแพนเค้ก ต้นหอมกับแตงกวาญี่ปุ่นและซอสสูตรพิเศษ
เนื้อเป็ดสามารถเลือกปรุงอาหารได้หนึ่งอย่าง:

SUCCULENT DUCK MEAT MINCED & WOK FRIED WITH BAMBOO SHOOT,
SERVED WITH LETTUCE & HOISIN SAUCE

生炒鸭松生菜包，佐以海鲜酱

เมี่ยงเป็ดเสิร์ฟพร้อมผักกาดแก้วสด

CRISPY FRIED DUCK WITH GARLIC & CHILI

脆炸辣味蒜香鸭

เนื้อเป็ดทอดกระเทียม

WOK-FRIED DUCK WITH BLACK PEPPER SAUCE

黑椒炒鸭柳

เนื้อเป็ดผัดซอสพริกไทดำ

BRAISED DUCK WITH VEGETABLES & SUPERIOR SOUP

吋蔬烤鸭汤

ซूपเนื้อเป็ด

BARBECUED PORK

480

蜜汁叉烧

หมูแดง

ROASTED DUCK CANTONESE STYLE

480

港式烧鸭

เป็ดย่างวางตุ้ง

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

ABALONE & FISH MAW

鲍鱼 & 鱼肚 เป่าฮื้อและกระเพาะปลา

BRAISED FRESH ABALONE (PER PERSON) 古法澳洲鲜鲍 (一人份) เป่าฮื้อน้ำแดง (ต่อท่าน)	2,200
BRAISED FRESH ABALONE & FISH MAW (PER PERSON) 古法澳洲鲜鲍扣花胶 (一人份) เป่าฮื้อกระเพาะปลาสดน้ำแดง (ต่อท่าน)	2,200
BRAISED FISH MAW WITH MUSHROOM IN ABALONE SAUCE (PER PERSON) 鲍汁白灵菇扣花胶 (一人份) กระเพาะปลาสดเห็ดหอมซอสเป่าฮื้อน้ำแดง (ต่อท่าน)	880

BIRD'S NEST

燕窝 รังนก

BRAISED BIRD'S NEST SOUP (PER PERSON) 上汤官燕盏 (一人份) รังนกตุ๋นซุ๊ปพิเศษ (ต่อท่าน)	1,800
BRAISED CUPPY SUPREME BIRD'S NEST WITH CRAB MEAT (PER PERSON) 蟹肉炖官燕 (一人份) รังนกตุ๋นเนื้อปู (ต่อท่าน)	1,800

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

SOUPS

汤 ซุ๊ป

HOT & SOUR SEAFOOD SOUP (PER PERSON) 酸辣海鲜羹 (一人份) ซุ๊ปเสฉวนทะเล	260
SHRIMPS WONTON WITH BAMBOO MUSHROOM SOUP (PER PERSON) 竹笙云吞汤 (一人份) ซุ๊ปเกี้ยวกึ่งน้ำ (ต่อท่าน)	260
SWEET CORN SOUP WITH CRABMEAT (PER PERSON) 蟹肉玉米羹 (一人份) ซุ๊ปข้าวโพดเนื้อปู	260
BRAISED TOFU WITH CORIANDER SOUP (PER PERSON) 香菜豆腐羹 (一人份) ซุ๊ปเต้าหู้น้ำขี้	180
BRAISED HAND-MADE CUTTLEFISH BALL WITH FRESH LETTUCE SOUP 生菜墨鱼丸汤 ซุ๊ปลูกชิ้นปลาหมึกผักกาดแก้ว	380

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

POULTRY

禽类

สัตว์ปีก

SAUTÉED ROASTED DUCK MEAT WITH BITTER MELON & BLACK BEAN SAUCE 豉汁凉瓜炒鸭柳 เปิดอย่างผัดมะระซอสเต้าซี่	480
CRISPY ROASTED PIGEON 脆皮乳鸽皇 นกพิราบทอด	650
CRISPY CHICKEN WITH DEEP-FRIED GARLIC 蒜香脆皮鸡 ไก่ทอดกระเทียม	460
DEEP-FRIED DICED CHICKEN WITH CHILI 辣子鸡丁 ไก่ทอดซอสพริก	430
BRAISED CHICKEN WITH SHRIMP WANTON & PAK CHOY 云吞鸡 ไก่ตุ๋นเกี้ยวกุ้ง	430
BRAISED MAPO TOFU WITH CHICKEN CUBES IN SPICY SAUCE 麻婆豆腐鸡丁 เต้าหู้หม่าฝอไก่	430
SWEET & SOUR CHICKEN WITH PINEAPPLE 菠萝咕嚕鸡球 ไก่ผัดซอสเปรี้ยวหวาน	430
BRAISED CHICKEN CUBES WITH SALTED FISH & TOFU 咸鱼鸡粒豆腐 เต้าหู้ไก่ปลาเค็ม	380
BRAISED EGGPLANT & CHICKEN CUBES WITH CHILI SOUR SAUCE 鱼香鸡粒茄子 ไก่ผัดมะเขือยาวเสฉวน	380

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

BEEF, PORK & LAMB

牛肉、猪肉 & 羊肉

เนื้อ หมู และแกะ

PAN-FRIED LAMB CHOP WITH CRUSHED CHILI & CUMIN SEEDS 秘制烤羊排 เนื้อแกะทรงเครื่อง	1,260
BRAISED BEEF FILLET WITH BLACK PEPPER SAUCE 黑椒汁爆牛柳 เนื้อผัดพริกไทยดำ	580
STIR-FRIED BEEF TENDERLOIN WITH MUSTARD SAUCE IN SPRING PANCAKE 鲍菇芥辣牛柳粒配春饼 เนื้อสันในผัดซอสวาซาบิเสิร์ฟพร้อมแพนเค้ก	580
TRADITIONAL CHINESE STYLE WOK FRIED SWEET & SOUR PORK SPARE RIBS 糖醋排骨 ซี่โครงหมูผัดเปรี้ยวหวาน	480
BRAISED BEEF BRISKET WITH CLEAR STOCK 清汤牛腩 เนื้อตุ๋นยอดซूप	580
CRISPY PORK WITH PAPAYA IN HOT CHICKEN SAUCE 木瓜辣鸡汁咕嚕肉 เนื้อหมูผัดมะละกอซอสแดง	480
WOK-FRIED BBQ PORK & EGG WITH SPRING ONION 青葱叉烧炒鸡蛋 หมูแดงผัดไข่ต้นหอม	360

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

SEAFOOD

海鮮

อาหารทะเล

PAN-FRIED SNOW FISH WITH GARLIC & SPRING ONION IN CHEF'S SPECIAL SAUCE	980
香煎銀雪魚	
ปลาหิมะราดซอสสูตรพิเศษ	
PAN-FRIED SHRIMP CAKE WITH CORN SERVED WITH HOT CHICKEN SAUCE	460
黃金粟米煎蝦餅配辣雞汁	
กุ้งทอดไส้ข้าวโพดเสิร์ฟพร้อมซอสไก่	
SAUTÉED FRESH PRANWS WITH MANGO SAUCE	460
香芒炒蝦球	
กุ้งผัดซอสมะม่วง	
BRAISED MIXED SEAFOOD WITH TOFU AND MUSHROOM	580
海鮮焗豆腐	
เต้าหู้ซุ้ฟูตทรงเครื่อง	
STIR-FRIED SNOW FISH WITH GOLDEN PEPPER IN XO SAUCE	860
XO 醬彩椒銀雪魚	
ปลาหิมะผัดซอสเอ็กซ์โอ	
WOK-FRIED CUTTLEFISH FILLET & WILD MUSHROOM IN OYSTER SAUCE	580
野山菌炒花枝片	
ปลาหมึกผัดน้ำมันหอย	
BRAISED TOFU WITH MINCED SHRIMP IN SWEET & SOUR SAUCE	380
鮮蝦釀豆腐	
เต้าหู้ยัดไส้กุ้ง	

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

BRAISED KING PRAWNS WITH CHILI GARLIC SAUCE 980
干烧大虾
กุ้งชอสพริกกระเทียมน้ำแดง

STEAMED SNOW FISH WITH SOY SAUCE 980
清蒸银雪鱼
ปลาหิมะนึ่งซีอิ๊ว

SAUTÉED SNOW FISH, GINGER & SPRING ONION WITH BLACK BEAN SAUCE 980
姜葱豆豉银雪鱼
ปลาหิมะผัดขิงต้นหอมชอสเต้าซี่

CRISPY SESAME KING PRAWNS WITH MIXED FRUITS SALAD IN MAYONAISE 980
芝麻脆炸虎虾配水果沙拉
กุ้งทอดครีมสลัดผลไม้

CRISPY FRESH CUTTLEFISH WITH SALT & PEPPER 380
椒盐墨鱼
ปลาหมึกทอดกระเทียมพริกไทย

GAROUPA, SEABASS MARKET PRICE

市价 石斑鱼 · 海鲷鱼 ปลาเก๋า หรือปลากะพง

CHOICE OF COOKING: 选择烹调方法 : เลือกปรุงอาหาร:

PAN-FRIED WITH CHEF SPECIAL SOY SAUCE

油浸 เจียนชอสสูตรพิเศษ

DEEP-FRIED IN SWEET & SOUR SAUCE WITH PINENUTS

松鼠 ทอดชอสเปรี้ยวหวานกับเม็ดสน

SAUTÉED GINGER & SPRING ONION WITH BLACK BEAN SAUCE

姜葱豆豉 ผัดขิงต้นหอมชอสเต้าซี่

BRAISED WITH BITTER MELON IN SPICY SAUCE

凉瓜辣椒酱 มะระผัดชอสพริก

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

VEGETARIAN & SEASONAL VEGETABLES

素食菜肴 & 时令蔬菜

อาหารเจและผักตามฤดูกาล

CRISPY TOFU WITH SALT & FIVE SPICES 椒盐豆腐 เต้าหู้อบพริกเกลือ	260
DEEP-FRIED MIXED MUSHROOMS WRAPPED IN DRIED BEAN CURD SKIN 罗汉豆素卷 ฟองเต้าหู้เห็ดรวมทอด	380
CRISPY ENOKI MUSHROOMS WITH OOLONG TEA, SALT & PEPPER 椒盐铁观音金针菇 เห็ดเข็มทองผัดใบชา	380
SAUTÉED BLACK FUNGUS WITH SUGAR BEAN & CELERY 蜜豆、香芹炒黑木耳 เห็ดหูหนูผัดคีนช่าย	380
ASPARAGUS WITH MINERAL WATER & SAFFRON 藏红花清泉芦笋 หน่อไม้ฝรั่งน้ำแร่	380
SAUTÉED TOFU WITH GREEN ONION & BLACK FUNGUS 青蒜木耳豆腐 เต้าหู้ผัดต้นหอมเห็ดหูหนู	380
STEAMED EGGPLANT WITH GARLIC SOY SAUCE 金银蒜蒸茄子 มะเขือยาวนึ่งซีอิ๊ว	380

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

WOK-FRIED WHITE CABBAGE SZECHUAN STYLE 炆炒手撕包菜 กะหล่ำปลีผัดเสฉวน	380
STIR-FRIED CHINESE SPINACH WITH WOLFBERRY 枸杞炒菠菜 ผักปวยเล้งผัดกับวอฟเบอร์รี่	380
HONGKONG KALE, ICEBERG LETTUCE, CHINESE SPINACH, BROCCOLI, SHANGHAI GREENS OR SWEET PEA CHOICE OF COOKING: GARLIC SAUCE, OYSTER SAUCE, GINGER JUICE, POACHED WITH SOY OR PLAIN STIR-FRIED 芥兰, 西生菜, 菠菜, 西兰花, 上海青, 蜜豆 可选择新鲜时令蔬菜的烹调方法, 蒜蓉, 蚝油, 姜汁, 白灼, 清炒 คะน้าฮ่องกง ผักกาดแก้วได้หวัน ผักปวยเล้ง บรอกโคลี่ หรือถั่วหวาน เลือกปรุงอาหาร: ผักสดผัดกระเทียม ผัดน้ำมันหอย ผัดซิง ลวกซีอิ้ว หรือผัดน้ำมัน	320

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

RICE & NOODLES

米饭 & 面条

ข้าวและก๋วยเตี๋ยว

STEAMED THAI FRAGRANT RICE 白饭 ข้าวสวยหอมมะลิ	50
PLAIN CONGEE 白粥 โจ๊กเปล่า	50
STIR-FRIED RICE NOODLES WITH BEEF 干炒牛河 ก๋วยเตี๋ยวผัดเนื้อ	380
RICE NOODLE SOUP WITH SHRIMP & CUTTLFISH BALLS 双丸汤河粉 ก๋วยเตี๋ยวน้ำลูกชิ้นกุ้งและปลาหมึก	380
FRIED RICE WITH BBQ MEAT & SHRIMPS "YANG CHAO" STYLE 扬州炒饭 ข้าวผัดหยางโจว	380
FRIED RICE WITH SHRIMPS & SCALLOPS IN ABALONE SAUCE "FUJIAN" STYLE 鲍汁鲜虾扇贝烩饭 ข้าวผัดอกเกี๋ยนกุ้งหอยเชลล์ซอสเป๋าฮื้อ	480
PAN-FRIED NOODLES WITH SEAFOOD "FUJIAN" STYLE 海鲜香煎两面黄 บะหมี่ยกเกี๋ยนทะเล	500

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

NOODLE SOUP WITH FRESH SHRIMP WANTON 鲜虾云吞汤面 บะหมี่เกี๊ยวน้ำกุ้ง	380
FRIED EGG NOODLES WITH SEAFOOD & CAPSICUM IN BLACK BEAN SAUCE 豉油皇炒面 บะหมี่ผัดทะเลซอสเต้าซี่	460
EGG NOODLES SOUP WITH BEEF BRISKET 牛腩汤面 บะหมี่น้ำเนื้อตุ๋น	380

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม

DESSERT

甜点

ของหวาน

BUBUR CHA-CHA 摩摩啫啫 โบโบ ชาชา	150
FAMOUS CARAMELIZED BANANA FRITTER WITH GREEN TEA ICE CREAM 著名的拔丝香蕉配绿茶冰激淋 บานานาน้ำฟริตเตอร์กับไอศกรีมชาเขียว	260
MIXED FRESH FRUITS, BASIL SEEDS & VANILLA ICE CREAM 什锦鲜果兰香子香草冰激淋 ผลไม้รวมกับไอศกรีมวานิลลา	260
SWEETENED SUPREME BIRD'S NEST WITH ALMONDS IN MINI PAPAYA (PER PERSON) 杏仁木瓜炖官燕 (一人份) รังนกตุ๋นมะละกอน้ำใส (ต่อท่าน)	1,800
CRISPY CHINESE RED DATES PANCAKE 枣泥锅饼 พุทราจีนทอด	260
COCONUT MILK PUDDING 椰奶布丁 พุดดิ้งมะพร้าว	120
SESAME DUMPLING IN GINGER SYRUP 姜水芝麻汤圆 บัวลอยน้ำขิง	120
GLUTINOUS RICE BLACK SESAME DUMPLING DRIED 擂沙汤圆 ขนมสอดไส้งาดำ	120

All prices are in Thai baht and subject to 10% service charge and applicable government tax.

所有价格需另收 10% 的服务费和适当的政府税费

ราคานี้ยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีมูลค่าเพิ่ม